

# Bari



**3663602734406**

V20820 BX220IM

**GoodHome**



## EN | Safety

- For domestic use only.
- Always use on firm level ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not sit or stand on the tabletop.
- Do not let children play with this product.
- This product must be set up by a competent adult.
- Do not use the glass as a chopping surface; do not strike the glass with hard or pointed items.
- Never place hot or cold items such as drink directly on the table surface, use a suitable tablemat.
- If the glass is chipped or broken, immediately replace with a tempered glass of the same dimensions (thickness, width & depth) which conforms to EN14072.
- When moving the table, do so using 2 adults and hold the frame tight to prevent the glass from falling out.

## At the beginning of the season

- Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

## At the end of the season

- This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- Always clean and dry thoroughly before storage.

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

## FR | Sécurité

- Usage domestique uniquement.
- À n'utiliser que sur un sol plat et ferme.
- Une vérification structurelle du produit doit être effectuée régulièrement. Ne pas utiliser en cas de doute sur l'aptitude à l'emploi.
- Ne vous asseyez pas et ne marchez pas sur la surface du plateau.
- Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Ne pas utiliser le verre comme une planche à découper et ne pas le heurter avec des objets durs ou pointus.
- Ne jamais placer d'objets chauds ou froids comme des boissons directement sur la surface de la table ; utiliser un set de table adapté.
- Si le verre est fêlé ou brisé, il convient de le remplacer immédiatement par un verre trempé de dimensions identiques (épaisseur, largeur et profondeur) et conforme à la norme EN14072.
- Pour déplacer la table, s'y prendre à deux adultes et tenir fermement la structure afin que le verre ne tombe pas.

## Au début de la saison

- Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. N'utilisez pas le produit en cas de doute sur sa conformité à l'usage.

## À la fin de la saison

- Ce produit doit être rangé sous une housse lors des périodes prolongées de mauvais temps (humide ou froid) et pendant l'hiver (idéalement dans un abri de jardin ou un garage).
- Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

**IMPORTANT,  
À CONSERVER  
POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE : À LIRE  
ATTENTIVEMENT.**

## PL | Bezpieczeństwo

- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- Produkt należy zawsze ustawiać na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Okresowo sprawdzać integralność konstrukcji. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących przydatności produktu do określonego celu nie należy go użytkować.
- Nie siadać ani nie stawać na blacie.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Ten produkt wymaga ustawienia przez kompetentną osobę dorosłą.
- Szkła nie można używać jako powierzchni do siekania; nie uderzać w szkło twardymi lub szpiczastymi przedmiotami.
- Nigdy nie stawiać gorących lub zimnych przedmiotów, takich jak szklanki z napojami, bezpośrednio na powierzchni stołu. Używać odpowiednich podkładek.
- W przypadku odprysnięcia lub pęknięcia szkła blat należy natychmiast wymienić na blat ze szkła hartowanego o tych samych wymiarach (grubość, szerokość i długość), spełniający wymagania normy EN14072.
- Stół może być przestawiany przez 2 osoby dorosłe. Należy mocno trzymać ramę, aby uniknąć wypadnięcia blatu szklanego.

## Na początku sezonu

- Upewnić się, że wszystkie elementy i mocowania tego produktu są bezpieczne. Nie używać w przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących jego przydatności do określonego celu.



PL

Bezpieczeństwo

DE

Sicherheit

RUS

Безопасность

3

## Po zakończeniu sezonu

- Podczas dłuższych niekorzystnych warunków pogodowych (gdy jest mokro lub zimno) oraz w zimie produkt należy przechowywać pod przykryciem (najlepiej w szopie lub garażu).
- Przed odłożeniem do przechowania produkt należy zawsze dokładnie wyczyścić i osuszyć.

# WAŻNE: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

## DE : Sicherheit

- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich auf einem festen, ebenen Untergrund.
- Dieses Produkt sollte regelmäßigen Strukturprüfungen unterzogen werden. Verwenden Sie es nicht, wenn Zweifel an der Gebrauchseignung bestehen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf die Tischfläche.
- Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.
- Dieses Produkt muss von einem fachkundigen Erwachsenen aufgebaut werden.
- Verwenden Sie das Glas nicht als Schneidunterlage; schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas.
- Stellen Sie keine heißen oder kalten Elemente direkt auf die Tischplatte, sondern verwenden Sie ein geeignetes Tischset.
- Wenn das Glas gesprungen oder gebrochen ist, ersetzen Sie es sofort durch ein Hartglas mit gleichen Maßen (Dicke, Breite und Tiefe), das EN14072 entspricht.

- Wenn der Tisch umgestellt werden soll, werden 2 Erwachsene benötigt, und der Rahmen ist festzuhalten, sodass das Glas nicht herausfallen kann.

## Zu Beginn der Saison

- Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten und Befestigungen dieses Produkts fest sitzen. Verwenden Sie es nicht, wenn Zweifel an der Gebrauchseignung bestehen.

## Am Ende der Saison

- Dieses Produkt muss bei lang anhaltenden, widrigen Witterungsverhältnissen (nass oder kalt) und während der Wintermonate unter einer Abdeckung gelagert werden (idealerweise in einem Gartenhaus oder einer Garage).
- Das Produkt muss vor der Lagerung stets gründlich gereinigt und abgetrocknet werden.

# WICHTIG, FÜR KÜNFTEIGE REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

## RUS : Безопасность

- Только для бытового использования.
- Использовать только на твердой ровной поверхности.
- Регулярно проверяйте состояние изделия. Не используйте его, если у вас возникли сомнения в пригодности.
- Не сидите на столешнице и не вставайте на нее.
- Это изделие не предназначено для игры – не позволяйте детям играть с ним.

- Сборку изделия должен производить взрослый человек, обладающий достаточными навыками.

- Не используйте стекло в качестве разделочной доски. Не бейте по нему твердыми или заостренными предметами.

- Не ставьте горячие или холодные предметы, например напитки, непосредственно на поверхности стола. Используйте для этого подставку.

- Незамедлительно замените стекло, если на нем появился скол или если оно разбилось, на закаленное стекло подходящих параметров (толщина, ширина и глубина), соответствующее стандарту EN14072.

- Для перемещения стола требуются двое взрослых. Во избежание выпадения стекла необходимо крепко придерживать раму.

## В начале сезона

- Проверяйте все компоненты и крепления этого изделия на надежность. Не используйте изделие, если у вас возникли сомнения в его пригодности.

## В конце сезона

- Храните изделие под навесом при длительном воздействии плохих погодных условий (влажность, низкая температура) и зимой (при возможности – в гараже или садовом сарае).
- Перед тем, как убрать изделие на хранение, всегда тщательно очищайте и вытирайте его насухо.

**Важно! Сохраните эту информацию на случай необходимости. Внимательно ознакомьтесь с ней перед использованием.**



## RO | Siguranță

- Numai pentru uz casnic.
- A se utiliza întotdeauna pe teren plat și tare.
- Trebuie efectuate verificări structurale periodice pentru acest produs; nu îl folosiți dacă aveți îndoieri cu privire la adecvarea sa pentru scop.
- Nu stați în picioare sau în șezut pe blatul mesei.
- Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs.
- Acest produs trebuie montat de către un adult competent.
- Nu utilizați sticla ca suprafață pentru tocăre; nu loviți sticla cu elemente dure sau ascuțite.
- Nu așezați articole cu temperaturi ridicate sau scăzute, precum băuturi, direct pe suprafața mesei, utilizați un suport adecvat pentru farfurii.
- Dacă sticla este ciobită sau spartă, înlăcuți imediat cu sticla securizată de aceleași dimensiuni (grosime, lățime și adâncime), care respectă EN14072.
- La deplasarea mesei, implicați 2 adulți și țineți strâns cadrul pentru a preveni căderea sticlei.

## La începutul sezonului

- Efectuați verificări pentru a vă asigura că toate componentele și elementele de fixare ale acestui produs sunt sigure și nu utilizați produsul dacă aveți îndoieri privind adekvarea sa pentru scop.

## La sfârșitul sezonului

- Produsul trebuie depozitat acoperit în condiții de vreme nefavorabilă prelungită (umiditate sau frig), precum și pe timp de iarnă (în mod ideal, într-o magazie de grădină sau într-un garaj).
- Curățați și uscați bine întotdeauna înainte de depozitare.

## IMPORTANT - PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE.

## ES | Seguridad

- Solo para uso doméstico.
- Coloque siempre el producto sobre un suelo firme y llano.
- Se deben llevar a cabo controles estructurales periódicos del producto. No lo utilice si tiene dudas sobre su idoneidad para el uso.
- No se siente ni se ponga de pie sobre la mesa.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- Este producto lo debe instalar un adulto competente.
- No utilice el cristal como superficie para cortar algo ni lo golpee con objetos duros o punzagudos.
- Nunca coloque objetos calientes o fríos, como bebidas, directamente sobre la superficie de la mesa: utilice siempre salvamanteles.
- Si el cristal se rompe o se casca, sustitúyalo de inmediato con un vidrio templado de las mismas dimensiones (espesor, anchura y profundidad) que sea acorde con la certificación EN14072.
- Para mover la mesa, se necesita la intervención de dos adultos que sostengan la estructura con firmeza para evitar que se caiga el cristal.

## Al principio de la temporada

- Compruebe que todos los componentes y fijaciones del producto son seguros. No lo utilice si duda sobre su idoneidad para el uso previsto.

## Al final de la temporada

- Este producto debe guardarse a cubierto durante períodos prolongados con condiciones meteorológicas adversas (humedad o frío) y también durante el invierno (idealmente en una caja o un garaje).
- Limpie y seque por completo el producto antes de guardarlo.

## IMPORTANTE: GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALA ATENTAMENTE.

## PT | Segurança

- Exclusivo para uso doméstico.
- Utilize o produto sempre sobre o chão firme.
- Realize verificações estruturais periódicas deste produto; não utilize em caso de dúvida da sua adequação à finalidade.
- Não se sente nem fique de pé sobre o topo da mesa.
- Não permita que as crianças brinquem com este produto.
- Este produto tem de ser configurado por um adulto.
- Não utilize o vidro como uma superfície de corte; não bata no vidro com itens duros ou pontiagudos.
- Nunca coloque itens quentes ou frios, tais como bebidas, diretamente na superfície da mesa; utilize uma proteção adequada.
- Se o vidro estiver lascado ou partido, substitua de imediato por um vidro temperado com as mesmas dimensões (espessura, largura e profundidade), em conformidade com a norma EN14072.
- São necessários dois adultos para mover a mesa e, ao fazê-lo, prenda a estrutura com firmeza para evitar que o vidro caia.



## No início da época

- Verifique para garantir que todos os componentes e fixações deste produto estão seguros. Não utilize se tiver dúvidas sobre a sua adequação para o efeito.

## No final da época

- Este produto deve ser guardado devidamente coberto durante períodos longos de condições climáticas adversas (chuva ou frio) e também durante o inverno (preferivelmente em um abrigo de jardim ou garagem).
- Antes de armazenar, limpe e seque sempre com cuidado.

**IMPORTANTE.  
GUARDE PARA  
REFERÊNCIA  
FUTURA: LEIA  
ATENTAMENTE.**

## TR | Güvenlik

- Sadece evsel kullanıma yönelikir.
- Daima sağlam düz bir zeminde kullanın.
- Bu ürünün düzenli yapı kontrolleri yapılmalıdır, amaca uygun olup olmadığına dair endişeniz varsa ürünü kullanmayın.
- Masanın üstüne oturmayın veya çıkmayın.
- Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Bu ürün, yetkin bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
- Camı, kesme yüzeyi olarak kullanmayın; cama sert veya sıvı eşyalarla vurmeyin.
- İçecek gibi sıcak veya soğuk eşyaları hiçbir zaman doğrudan masanın üzerine koymayın, uygun bir altlık kullanın.
- Cam kırılırsa camı derhal EN14072 ile uyumlu aynı ebatlarda (kalınlık, genişlik ve derinlik) bir temperli camla değiştirin.

- Masayı 2 yetişkin taşımalıdır ve camın düşmesini engellemek için çerçeve sıkı tutulmalıdır.

## Mevsim başlangıcında

- Bu ürünün tüm bileşenlerinin ve bağlantı elemanlarının sağlam olduğundan emin olun; amacına uygun olup olmadığına dair bir şüpheniz varsa ürünü kullanmayın.

## Mevsim sonunda

- Bu ürün, uzun süreli olumsuz hava koşullarında (islak veya soğuk) ve kış mevsiminde kapalı ortamda saklanmalıdır (tercihen bir bahçe kulübesinde veya garajda).
- Saklamadan önce her zaman iyice temizleyin ve kurutun.

**ÖNEMLİ, İLERİDE  
BAŞVURMAK  
ÜZERE SAKLAYIN:  
DİKKATLİCE  
OKUYUN.**

<b>Manufacturer • Fabricant • Producător</b> <b>Producător • Fabricante:</b> <b>UK Manufacturer:</b> Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom <b>EU Manufacturer:</b> Kingfisher International Products B.V. Rapenburgerstraat 175E 1011 VM Amsterdam The Netherlands <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a>	<b>RO</b> <a href="http://www.bricodepot.ro">www.bricodepot.ro</a> Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a>
<b>EN</b> <a href="http://www.diy.com">www.diy.com</a> <a href="http://www.screwfix.com">www.screwfix.com</a> <a href="http://www.screwfix.ie">www.screwfix.ie</a>  <b>To view instruction manuals online,</b> <b>visit <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>	<b>ES</b> <a href="http://www.bricodepot.es">www.bricodepot.es</a> Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a>
<b>FR</b> <a href="http://www.castorama.fr">www.castorama.fr</a> <a href="http://www.bricodepot.fr">www.bricodepot.fr</a>  <b>Pour consulter les manuels d'instructions</b> <b>en ligne, rendez-vous sur le site</b> <b><a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>	<b>PT</b> <a href="http://www.bricodepot.pt">www.bricodepot.pt</a> Para consultar manuais de instruções online, visite <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a>
<b>PL</b> <a href="http://www.castorama.pl">www.castorama.pl</a>  <b>Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,</b> <b>odwiedź stronę <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>	<b>TR</b> İthalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş. Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5 34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 <a href="http://www.koctas.com.tr">www.koctas.com.tr</a>  Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için <a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a> adresini ziyaret edin
<b>RUS Импортер:</b> ООО «Касторама РУС» Дербеневская наб., дом 7, стр 8, Россия, Москва, 115114 <a href="http://www.castorama.ru">www.castorama.ru</a>  Изготовитель для России: Шандонг Янгксу Аутдор Лейже Фениче Ко., Лтд Адрес: 200 метров южнее Тангзи Вилладж, Куанпу Экономик Парк, Лиангшан Кантри, Джинлинг Шандонг, Китай	Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlüğü irtibat bilgilerinden faydalannız. <b>KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ</b> 0850 209 50 50
 Соответствует всем требуемым Техническим регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС	
<b>Онлайн-версии руководств по</b> <b>эксплуатации доступны на странице</b> <b><a href="http://www.kingfisher.com/products">www.kingfisher.com/products</a></b>	